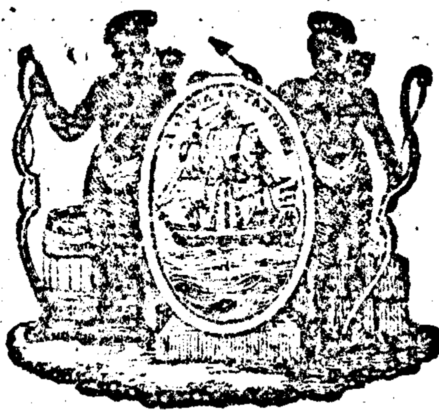
N°. 102. **A°. 1837.**

ZATURDAG, den **23sten DECEMBER.**



Nieuwe Surinaamsche Courant.

PARAMARIBO.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 19 December 1837.*

Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal van den 18den dezer, N°. 1255/1135, is de Heer SIMON ABENDANON Sz., geadmitteerd als TRANSLATEUR in de *Engelsche Taal.*

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 19 December 1837.*

Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal van den 18den dezer, N°. 1256/1136, is de Heer J. D. CROLL, geadmitteerd als beëedigd BOEKHOUDER alhier.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 22 December 1837.*

Alzoo H. J. A. WITTERING qq. M. A. WITTERING zich bij requeste aan den Gouverneur Generaal geadresseerd heeft, verzoekende Brieven van *Manumissie*, voor de Slavin *Johanna* M. A. WITTERING toebehoorende.

Zoo is het, dat de Gouverneur Generaal goedgevonden heeft, alvorens hierop te disponeren, op te roepen alle degenen, welke vermeenen mogten eenige redenen te hebben, zich hiertegen te verzetten, om binnen den tijd van *drie* weken, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie ter Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; zullende na verloop van dien tijd, de verzochte *Brieven van Manumissie* verleend worden.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

BURGERLIJKE-STAND.

PARAMARIBO, *den 21 December 1837.*

Heden zijn in *ondertrouw* opgenomen: WOLFF BENJAMINS en ESTHER MONSANTO, beide alhier geboren en woonachtig.

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
T. M. SCHOTBORGH.

Militair Bureau.

Den 19 December 1837.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal, is bij Gouvernements-Order van heden, N°. 351 tot CHIRURGIJN VAN DE TWEEDE KLASSE bij de Kompagnie Koloniale Guides van *Suriname*, benoemd en aangesteld, de *Chirurgijn van de Derde Klasse* van dezelve Guides ABRAHAM CHRISTOFFEL WESTERVELD.

De Kapitein Adjudant,
R. H. ESSER.

Buitenlandsche Nieuwstijdingen.

Extracten uit de NEDERLANDSCHE COURANTEN, *tot en met den 4den November 1837.*

Frankrijk.

PARIJS, 27 October.

Een buitengewoon bijvoegsel tot den *Moniteur* is gisteren avond uitgekomen, onder anderen behelzende een

Extrakt uit het rapport, door den Luitenant-Generaal Graaf Vallée den 16den October uit Konstantine aan den President van den Raad der Ministers gezonden:

Ik zal den Minister van oorlog een verslag toezenden wegens de verrigtingen der armee, tusschen 1 en 13 October. Een afschrift van mijn rapport zal ongetwijfeld u voor oogen komen, waaruit U Exc. den geheelen zamenhang van dit, schier uitsluitend door de artillerie gevoerde beleg, benevens de tot het stormloopen genomen maatregelen, waardoor wij de stad meester zijn geworden, zult ontwaren.

Terwijl wij voor de stad lagen werden eenige pogingen in het werk gesteld om de onderhandelingen weder aan te knoopen. Den 11den October rigtte de Generaal Damrémont aan de bewoners van Konstantine eene proclamatie (waarbij zij werden aangemaand nopens de overgaaf der stad te komen onderhandelen, met belofte dat al hunne bezittingen zouden worden geëerbiedigd; in het tegenovergestelde geval zouden zij al de gruwelen van eene stormenderhandsche bemagtiging te wachten hebben). Des anderen daags kwam de parlementair terug, zonder mishandeld te zijn, maar met een honend antwoord, waarbij tevens werd verklaard, dat de ingezetenen besloten hadden zich door het puin der stad te laten bedelven. Den 12den, weinige uren na het sneuvelen van den Gouverneur-Generaal, verscheen een zendeling van Achmet aan onze voorposten; bij mij gebragt zijnde stelde hij mij eenen brief van den Bey ter hand. (Achmet Bey verlangde dat het vuur 24 uren zoude worden gestaakt, opdat men over het herstel van den vrede zoude kunnen onderhandelen.)

Deze stap van Achmet kwam mij voor geene andere strekking te hebben dan om tijd te winnen, in de hoop welligt dat wij spoedig gebrek aan levensmiddelen zouden ondervinden, en dat het leger, dienvolgens genoodzaakt zijnde ten overstaan van den vijand eenen gevaarlijken aftogt te bewerkstelligen, van honger of ellende zoude omkomen, of aan den Bey eene gunstige gelegenheid verschaffen om hetzelve met voordeel aan te grijpen. Dit denkbeeld deed mij antwoorden, dat ik, hoe geneigd ook om met den Bey eene overeenkomst te treffen, waardoor aan de gruwelen van den oorlog een perk wierd gesteld, echter, als onmisbaar begin van alle onderhandeling de overgaaf der stad moest eischen, en dat ik, terwijl zijn antwoord werd gewacht, met niet minder ijver den aanval zoude voortzetten. De parlementair keerde met den brief binnen de vesting terug, en sedert hebben wij niets meer van Achmet vernomen.

Op het oogenblik, dat ik weigerde het vuur mijner batterijen te staken was de bres reeds in den hoofdwal gedeeltelijk geopend; in den avond van den 12den scheen zij mij wijd genoeg om te hopen dat zij den volgenden ochtend geheel bestijgbaar zoude wezen. Ik gaf mitsdien de noodige bevelen tot het vormen der storm-kolonnes, die onder bevel staan van den Hertog van Nemours, gezagvoerder der belegeringstroepen. De batterijen zetteden den ganschen nacht het vuren voort, en bij het krieken van den dageraad was alles gereed om te beproeven of men de bres konde binnendringen, daar de vijand in zijne verblindheid bleef weigeren ons de poorten te openen.

Ik zal niet in bijzonderheden treden nopens den, met de schitterendste dapperheid door onze soldaten ondernomen stormloop; deze was een der merkwaardigste krijgstooneelen, welke ik op mijne lange loopbaan heb bijgewoond, en ik moet onze troepen het regt laten wedervaren, dat zij zich allen de hun opgedragen gewigtige zending waardig hebben getoond.

Zoodra in de stad de orde was hersteld ging ik met den Hertog van Nemours het paleis van den Bey in bezit nemen; mijne eerste zorg was, dat ik de ingezetenen deed ontwapenen en de van eene gewelddadige verovering onafscheidbare buitensporigheden deed ophouden. Ik benoemde den Generaal Rulhières tot Opper-Bevelhebber van Konstantine, en schreef hem al de maatregelen voor, waardoor het geringe getal der in de stad gebleven inwoners konde worden gerust gesteld. Aan het volk deed ik bekend maken, dat wij de verzekering geven de zeden en godsdienst van het land te zullen eerbiedigen. De ingang in de moskeen werd den Franschen soldaten verboden, en sedert heden ochtend begeven de Muzulmannen zich op de door den koran voorgeschreven uren, naar de bedeplaatsen.

Bijgestaan door de plaatselijke overheden, welke ik in hunne betrekkingen heb gelaten, spoort de intendant van het leger de stedelijke en bijzondere bewaarplaatsen van koren op. Reeds heeft hij eene groote hoeveelheid tarwe en garst ontdekt, die toereikend is om in de eerste behoefte der armee te voorzien. Maar wij hebben nog geen slagtvee kunnen vinden, en de troepen leven voor alsnog van het vleesch dat zij uit het kamp van Merdjez-Ammar hebben medegevoerd. Overigens voed ik de hoop, dat de naburige volksstammen ons welras leeftogt zullen aanvoeren; bij de poort Bab-el-Oued heb ik eene markt ingesteld, en alles duidt aan dat dezelve spoedig zal bezocht worden.

Ik doe het spoor van den Bey zoo veel mogelijk nagaan; de laatst bij mij ontvangen berigten zeggen dat hij na door de Arabieren van de door hem medegevoerde schatten beroofd te zijn geworden, tot op verscheiden dagmarschen van Konstantine is afgetrokken; mijne zendelingen hebben in last om mij naauwkeurige opgaven te doen betrekkelijk de door hem genomen stellingen.

Wij hebben talrijke verliezen te beweenen, en mijne eerste depêche zal u het juiste cijfer der gesneuvelden en gekwetsten, benevens den nominatieven staat van de in beide gevallen verkeerende officieren, mededeelen. De bataljons-chef de Serigny, als ook de kapitein der genie Haket, zijn in de bres gesneuveld. Onder de gekwetsen treft men aan den generaal Perregaux, de kolonels Combes (sedert overleden) en

Lamoricière, den bataljons-chef Dumas, aide-de-camp des konings, den chef der genie Vieux, den kapitein Richepanse. Gelukkiglijk zijn velen der wonden van ligten aard.

— Nopens de belegering en bemagtiging van Konstantine leest men in *le Commerce* nog de volgende bijzonderheden, getrokken uit eenen brief, den 15den October uit Konstantine geschreven door eenen Officier van de 1ste brigade:

Oogenblikkelijk na het sneuvelen van den Generaal Damremont nam de Generaal Valée, de oudste in rang, het opperbevel over de troepen op zich en kommandeerde den stormloop.

Op dat bevel stormden onze soldaten naar den opengeschoten wal en hielden zich een oogenblik in de bres staande, doch moesten, uithoofde van een allerlevendigst geweervuur en den onverwachten tegenstand, terugtrekken; het geschut bleef werken, nieuwe stormloopen werden beproefd, maar wederom vruchteloos, het garnizoen verdeedigde de wallen zoo hardnekkiglijk, dat alle verdere aanval tot den volgenden dag moest uitgesteld worden.

Vermits de troepen vijfmaal hebben storm geloopen, is waarschijnlijk de brigade van Nemours het eerst in de stad doorgedrongen, zal iedere brigade eene poging hebben gedaan, en zal de eerste voor de tweedemaal de bres bestegen zijn.

Den 13den was de bres ruimer; het was te vreezen, dat de troepen den moed konden verliezen, en wanneer het beleg nog eenige dagen langer duurde, had men gebrek aan leeftogt kunnen ondervinden; om al deze redenen werd in eenen des nachts gehouden raad besloten, dat al de middelen, welke men konde aanwenden, in het werk zouden worden gesteld, om de stad, het koste wat het wilde, te veroveren. De artillerie had de omwalling, die de beide poorten aan den zuidwestkant verbindt, nedergeworpen en men zag de eerste huizen binnen de stad. Door den wederstand der belegerden en de ondervonden gevoelige verliezen aangevuurd, drongen de soldaten woedend in de bres, behielden dezelve, ondanks het moorddadig vuur der bezetting, en bemagtigden de batterijen. Zij waren nu meester van de wallen, maar de stad bood nog tegenweer, want de Turken kennen geen kapituleren. Onze troepen hadden zich luisterrijk gedragen. Maar nu begon een somberder tooneel; ieder huis moest afzonderlijk veroverd worden, zoodat het bloedbad vreesselijk was. Zulke tooneelen heeft men sedert de bemagtiging van Saragossa niet gezien; onze verwoede soldaten schonken geene genade meer.

Wij weten niet wat aan de poort del Cantara kan voorgevallen zijn, door welke het overschot des garnizoens en der bevolking konde ontvlugten; op dat punt lag onze batterij van Mansura. De Hertog van Nemours wilde het plunderen der stad beletten, maar het was bijna onmogelijk zijne bevelen te doen uitvoeren.

De belegerden hebben, naar het zeggen is, 6000 man aan dooden verloren, behalve de ingezetenen die in de eerste oogenblikken van verbittering door onze soldaten zijn afgemaakt. De Aga had doen verzoeken, dat men het plunderen zoude staken; maar, gelijk hierboven is gezegd, dit was ondoenlijk. Het eenige wat de Hertog van Nemours heeft kunnen doen was, dat hij ettelijke chirurgijns ter beschikking van den Bey stelde, om de gekwetsten van het vijandelijke leger te verzorgen.

Op het oogenblik der bemagtiging van Konstantine had de Bey nog een leger van 10 à 12,000 man buiten de stad, maar reeds was den 14den desertie onder hetzelve begonnen plaats te grijpen, en zoo Achmet al niet door zijne eigene troepen wordt mishandeld, heeft hij vijandelijkheden te duchten van al de volksstammen, welke hij tegen zich heeft opgezet en die wraak willen oefenen voor al hetgeen zij van hem hebben te lijden gehad. Naar alle waarschijnlijkheid konden wij dat beylick gemakkelijk behouden en, ondersteund door de volksstammen, die het bestuur van Achmet moede zijn, het oppergezag daar uitoefenen. Het door de regering te nemen besluit zal op de toekomst der Afrikaansche kolonie grooten invloed hebben.

In het geheel bestaat ons verlies in ongeveer 100 gesneuvelde en 500 gekwetste officieren en soldaten. Onder de gewonde officieren bevindt zich de kapitein Richepanse, die door een schot in de dij werd getroffen, de kapitein der Zoaven Largrave, dien een kogel den schouder heeft getroffen, alsmede den kapitien der genie Potier wien de ruggegraad is verbrijzeld.

Ik zal niet spreken van de stad of het paleis van den Bey, hetwelk eene ongeloofelijke schoonheid en weelde vertoont. Mijn gemoed is te zeer geprangd, om voor mijne pen de kleuren te vinden, waarmede, dit vreemde schilderachtige en veelal verrukkelijke landschap moet worden beschreven.

De Hertog van Nemours heeft het leger verbaasd door zijnen heldenmoed, zijne tegenwoordigheid van geest en zijne onverschrokkenheid; meer dan eens heeft hij aan de spits der grenadiers aanvallen gedaan. Van vijf aide-de-camps des Hertogs zijn twee gekwetst; de prins zelf is als door een wonder behouden gebleven; hij sprak met den gouverneur generaal terwijl deze door den kanonkogel werd getroffen.

— *Extracten uit particuliere brieven:*

Op voordragt van den minister van oorlog heeft de koning den luitenant generaal Vallée benoemd tot gouverneur-generaal *ad interim* van de Fransche bezittingen in het noorden van Afrika.

Z. M. heeft de schilderij, welke de belegering van Konstantine zal voorstellen, aan den Heer Horace Vernet besteld, die heden, dienvolgens, naar Konstantine is vertrokken.

— De Koning heeft een standbeeld van den luitenant-generaal Damrémont besteld, om in het museum van Versailles te doen plaatsen.

Advertentiën.

Uitgaande Regten.

De Administrateur van Financien brengt ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de prijzen, waarnaar de Uitgaande Regten zullen geheven worden, der gedurende het *eerste* kwartaal des jaars 1838 dezer Kolonie uit te voeren navolgende Produkten zijn bepaald, als volgt:

Van de SUIKER op (7) *Zeven Centen.*
» » HEELE KOFFIJ op (25) *Vijf en Twintig Centen.*
» » GEBROKEN KOFFIJ op (17) *Zeventien Centen.*
» » SCHOONE KATOEN op (35) *Vijf en Dertig Centen.*
» » VUILE KATOEN op (17½) *Zeventien en een halve Centen.*
» » KAKAO op (12) *Twaalf Centen,*
per pond Amsterdamsch Gewigt.

Paramaribo, den 20 December 1837.
De Administrateur voornoemd,
CH. LEERS.

Schoenen-Magazijn
VAN
A. J. Posnanki.

(39639) Ontvangen per de laatst gearriveerde Schepen:

Een geheel nieuw assortiment Schoenen en Laarzen, als: Mans- en Jongens dikke-, kleed-, wellington- en pomp Schoenen; Dames- en Meisjes Stoffe dito; Kinderen dito in soorten; supra fijne Lakensche Rokken en Jassen; zwart Lakensche- en Satijne Vesten; echt Vilt- en Castor witte- en zwarte Mans-, Jongens- en Kinderen Hoeden; lakensche- en lederen Petten; zwarte- en witte Zijden Kousen en Handschoenen; witte Katoenen Dames-, Heeren-, Meisjes- en Kinderen Handschoenen en Kousen; fijne effe-, geborduurde- en gecouleurde Neteldoeken; Lestages en Chelis voor Dames Kleeden; batist Catoen; Shirting en alle soorten van wit Catoen; Calico's; supra fijne en ordinaire Hemden-Linnen; Damast Tafelgoed in Garnituren en enkelde Servetten; Tafel- en Piano Dekkleeden; *vijf kwart* rood en blaauw garen Vriesch Bont en Boekjes Streep; Broekenstof en diverse Stukgoederen meer.

ECHTE GRANATEN COLLIERS, en laatst uitgekomene Dames- en Heeren Gouden HALSKETTINGEN; Dames Gouden Broches; Oor- en Vingerringen; Berlijner WERK-MANDJES; ECHTE CARETTE DAMES WERK-KISTJES; dito Snuifdoozen in soorten; diverse *ZILVEREN* VOORWERPEN; FIJNE *KRISTAL- en GLASWERK;* witte Porceleine THEE SERVIEZEN en BUILLON KOPJES; Engelsche TAFEL- en gebronsde HANGLAMPEN; KANDELAARS MET STULPEN; WANDLANTAARNS; STOELEN met Paardeharen- en Mattenzittingen; ECHTE ROMEINSCHE *VIOOLSNAREN;* PARFUMERIEN en BIJOUTERIEN.

Geelhechte Houwers en diverse IJZEREN en KOPERWAREN; Maghoniehouten Ombredoozen; groene-, zwarte- en bruine Dames-, Heeren- en Kinderen Parasols; Genua Olie en Estragon Azijn in kistjes; Wijn-Azijn in pullen; beste Eau de Cologne en diverse GOEDEREN meer.

In Voorraad:

Extra Bordeaux Wijn in oxhoofden en in kisten; kistjes Chateau Margo: dito Medoc; Muscadel; Port a Port; Rhijn; St. Julien; Roze Ludon; Lumor Ludon en Cantermerle van 12 flesschen; alle soorten SIROOP en FIJNE LIKEUREN in kistjes en bij 't dozijn, en divere soorten DRANKEN meer.

Mesquita, la Parra & Co.

(39658) Hebben ontvangen per het Schip *Suriname*, Kapt. R. VAN DER MEIJ, en bieden te Koop aan:

Versche *PROVISIEN, DRANKEN,* enz.

(39681) G. C. SCHUTTE vertrekt.

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Den 19den dezer, de Nederlandsche Sloep *Ludolf en Constant*, Kapt. F. G. STRONG, van *Nickerie*, hebbende 4 dagen reis; Passagiers: de Heeren S. VAN THOL en H. DE BEIJ; benevens de Slaaf *Bonie*.

UITGEKLAARD.

Den 16den dezer, het Schip *Henriette*, Kapt. J. C. WILLEMS, visa *Nickerie* naar *Rotterdam*; lading: 20 vaten Suiker.

Idem, de Nd. Am. Brik *Mary and Eliza*, Kapt. D. D. DRESKELL, naar *Glouchester*; lading: 105 vaten Melassie.

Den 19den, het Schip *Wilhelmina Frederica*, Kapt. J. H. BODEMAN, naar *Curaçao*.

Den 22sten, het Schip *Nicolaas Witsen*, Kapt. F. LANGE, naar *Amsterdam*; lading: 471 vaten Suiker.

---

in het Neder-distrikt *Nickerie:*

Den 14den October, de Nd. Am. Brik *Ganges*, Kapt. L. CENTER; lading: 150 vaten Melassie.

Idem de Nd. Am. Brik *Ellsworth*, Kapt. H. B. HOMER; lading 150 vaten Melassie.

Den 23sten November, het Schip *de Nederlander*, Kapt. C. HOFKER, naar *Amsterdam*; lading: 405 vaten Suiker, 30 vaten- en 84 balen heele Koffij, 20 vaten en 16 balen gebroken dito en 42 balen schoone Katoen.

Te Paramaribo, ter Boekdrukkerij van B O O N & Co.